



- ⚠️ Use only sterile saline solution!
- Uporabite samo sterilno fiziološko raztopino!
- Koristite samo sterilnu fiziološko otopinu!

EN Mediblink Nasal shower Dino & Koala M419

Intended Use/User: Used for flushing the patient's nose or for flushing between different drug treatments. For single use only. Users are patients or healthy people including children and babies older than 4 Months with adult supervision.

Instruction for Use: Open the packaging, take out the syringe and soft silicone nozzles, draw physiological saline into the syringe, and install the soft silicone nozzles. Place the soft silicone nozzle into the nasal cavity, **tilt the head slightly forward**, open the mouth, and push in physiological saline solution. After rinsing, use a tissue to wipe off any spilled liquid. **Composition:** PP plastic and silicone.

Content: 2 syringes, 2 soft silicone nozzles.

Contraindications: Patients with damage or abnormalities in the nasal cavity or sinuses; Patients with nasal bleeding; Patients who have allergic reactions to cleaning solutions or cleaning agents; Prohibited for children under two weeks old; Use with caution with patients with mental illness or severe intellectual disability; Patients with severe hemoptysis or respiratory obstruction who cannot tolerate it due to systemic diseases; People who are allergic to product materials must caution use.

⚠️ **Warnings:** Store in a cool, dry place. The solution temperature should be close to body temperature (must not exceed 40 degrees Celsius). Thoroughly clean the nasal shower with clean water before first use. Do not use it when one nostril is completely blocked or when there is an ear infection. It should not be used after drinking alcohol or by those who are unable to take care of themselves. Do not rinse the nasal cavity directly with purified water, otherwise it will stimulate the nasal cavity and cause discomfort. A Disposable device (for single patient use only). Non sterile provision. Does not contain rinsing solution. If severe injury is present, please seek medical advice prior to application. If any serious incident has occurred in relation to the device, it should be reported to the Manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

SLO Mediblink Nosna prha Dino & Koala M419

Predvidena uporaba/uporabnik: Uporablja se za izpiranje bolnikovega nosu ali za izpiranje med različnimi uporabami zdravil. Samo za enkratno uporabo. Uporabniki so bolniki ali zdrave osebe, vključno z otroki in dojenčki, starejšimi od 4 mesecev, pod nadzorom odrasle osebe. **Navodila za uporabo:** Odprite embalažo, vzemite brizgo in mehke silikonske nastavke, v brizgo natočite fiziološko raztopino in namestite mehke silikonske nastavke. V nosno votlino vstavite nastavke iz mehkega silikona, **nagnite glavo rahlo naprej**, odprite usta in potisnite fiziološko raztopino. Po izpiranju z robčkom obrišite razlito tekočino. **Sestava:** Plastika PP in silikon. **Vsebina:** 2 brizgi, 2 nastavka iz mehkega silikona. **Kontraindikacije:** Bolniki s poškodbami ali nepravilnostmi v nosni votlini ali sinusih; bolniki s krvavitvijo iz nosu; bolniki z alergijskimi reakcijami na raztopine ali snovi za čiščenje; prepovedano za otroke, mlajše od dveh tednov; previdna uporaba pri bolnikih z duševnimi boleznimi ali težko intelektualno ovrnanostjo; bolniki s hudo hemoptizo ali obstrukcijo dihal, ki tega ne prenašajo zaradi sistemskih bolezni; osebe z alergijo na materiale izdelka morajo biti previdni pri uporabi.

⚠️ **Opozorila:** Hranite v hladnem, suhem prostoru. Temperatura raztopine mora biti blizu telesne temperature (ne sme presegati 40 stopinj Celzija). Pred prvo uporabo nosno prho temeljito očistite s čisto vodo. Ne uporabljajte je, če je ena nosnica popolnoma zamašena ali če imate vnetje ušesa. Ne smete je uporabljati po pitju alkohola ali pri osebah, ki ne morejo poskrbeti zase. Nosne votline ne spirajte neposredno s prečiščeno vodo, sicer bo ta stimulirala nosno votlino in povzročila nelagodje. Pripomoček za enkratno uporabo (samo za enega bolnika). Ni sterilno. Ne vsebuje raztopine za izpiranje. V primeru hudih poškodb se pred uporabo posvetujte z zdravnikom. Vsak resni incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri uporabnik in/ali pacient prebiva.

Zastopnik in distributer za SLO: Prolat d.o.o., Praproče 9a, 8210 Trebnje, Slovenija | Tel: +386(0)730-44-555, info@prolat.si

HR Mediblink Nosni tuš Dino & Koala M419

Predvidena namjena/korisnik: Koristi se za ispiranje nosa pacijenta ali za ispiranje između uporabe različitih lijekova. Samo za jednokratnu upotrebu. Korisnici su pacijenti ili zdrave osobe, uključujući djecu i bebe starije od 4 mjeseca uz nadzor odrasle osobe. **Upute za upotrebu:** Otvorite pakiranje, izvadite štrcaljku i mekane silikonske mlaznice, uvucite fiziološku otopinu u štrcaljku i namjestite mekane silikonske mlaznice. Postavite mekanu silikonsku mlaznicu u nosnu šupljinu, **lagano nagnite glavu prema naprijed**, otvorite usta i utisnite fiziološku otopinu. Nakon ispiranja maramicom obrišite svu prolivenu tekućinu. **Sastav:** PP plastika i silikon. **Sadržaj:** 2 štrcaljke, 2 mekane silikonske mlaznice.

Kontraindikacije: Pacijenti s oštećenjima ili abnormalnostima u nosnoj šupljini ili sinusima; pacijenti s krvarenjem iz nosa; pacijenti s alergijskim reakcijama na otopine za čišćenje ili sredstva za čišćenje; zabranjeno za djecu mlađu od dva tjedna; koristite s oprezom kod pacijenata s mentalnim bolestima ili teškim intelektualnim invaliditetom; pacijenti s teškom hemoptizom ili respiratornom opstrukcijom koji to ne mogu podnijeti zbog sustavnih bolesti; osobe koje su alergične na materijale moraju proizvod oprezno koristiti.

⚠️ **Upozorenja:** Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Temperatura otopine treba biti blizu temperature tijela (ne smije prelaziti 40 stupnjeva Celzijusa). Temeljito očistite čistom vodom nosni tuš prije prve uporabe. Nemojte ga koristiti kada je jedna nosnica potpuno začepljena ili u slučaju infekcije uha. Ne smije se koristiti nakon konzumacije alkohola ili kod osoba koje se ne mogu brinuti o sebi. Nemojte ispirati nosnu šupljinu izravno pročišćenom vodom, jer to stimulira nosnu šupljinu i izaziva nelagodje. Uređaj za jednokratnu upotrebu (samo za jednog pacijenta). Nije sterilno. Ne sadrži otopinu za ispiranje. U slučaju teške ozljede prije primjene potražite savjet liječnika. Svaki ozbiljan incident koji se dogodi u vezi s uređajem treba prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent boravi.

Zastupnik i distributer za HR: Golia d.o.o., XI Vrbik 3, 10000 Zagreb, Hrvatska | Tel: (01) 61-98-496, info@golia.hr

Importer for EU & Distributor/Uvoznik za EU & distributer:

Mediblink d.o.o., Gubčeva cesta 19, 8210 Trebnje, Slovenija

Ningbo Greetmed Medical Instruments Co., Ltd.
16F-1, Building 1, No.98 Chuanguyan Road, Hi-Tech Zone, 315042
Ningbo, Zhejiang Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
E-mail: info@china-greetmed.com

MedPath GmbH
Mies-van-der-Rohe-Strasse 8, 80807 Munich, Germany
E-mail: info@medpath.pro



REF M419
LOT
GT037-900
MD

